

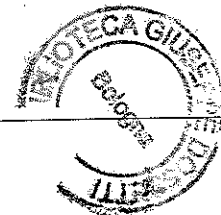
— SOMMAIRE — INHOUD

TKACZ C. Deaconesses and the Spiritual Equality of Women . . .	5
COOPER A.G. Maximus the Confessor's Letters to Thomas. A Review of the Most Recent Critical Text and English Translation. . . .	45
LARCHET J.-C. Le martyre, l'exil et la mort de saint Maxime le Confesseur et de ses deux disciples, Anastase le Moine et Anastase l'Apocrisiaire. Quelques précisions en rapport avec des découvertes archéologiques récentes . . . . .	65
GRASSO C. Il Cardinale Pelagio d'Albano legato papale e predicatore della quinta crociata . . . . .	98
BASDEVANT-GAUDEMET B. Du «religieux» à «l'utilité publique»; droit canonique et sécularisation du xv <sup>e</sup> au xx <sup>e</sup> siècle . . . . .	144
BARBAGALLO S. Poteri municipali e religiosi nella Lecce barocca: santi patroni e identità urbana . . . . .	165
FEITLER B. Le refus de la communion aux nouveaux-chrétiens. La tendance rigoriste de l'Inquisition portugaise sous la présidence du dominicain João Vasconcelos (1640) . . . . .	199
MITE COLCERIU D. Deus absconditus and the infinite God of the Romantics: Chateaubriand, Schleiermacher and Hölderlin. . . . .	228
COURTOIS L. La crise de l'apologétique catholique (1890-1914). Maurice Blondel aux sources du concept d'inculturation . . . . .	259
MÉLANGES	
DELVILLE J.-P. Ville, espaces religieux et identité chrétienne . . .	291
VILELLA J. - BARREDA P.-E. Un decenio de investigación en torno a los cánones pseudoilberrianos. Nueva respuesta a la crítica unitaria . . . . .	300
HENDRIX G. Auteurs cisterciens des xii <sup>e</sup> et xiii <sup>e</sup> siècles . . . . .	336
VANYSACKER D. The Catholic Church and Sport. A Burgeoning Territory within Historical Research! . . . . .	342
Comptes rendus . . . . .	355
Notices brèves . . . . .	527
Chronique . . . . .	577

rand (P.J. Roy). 510. — Angelo Giuseppe Roncalli, Giovanni XXIII. Pater amabilis. Agende del pontefice. 1958-1963. Ed. crit. e annot. a cura di M. Velati (M. Guasco). 514. — C. Pedotti. La bataille du Vatican. 1959-1965 (É. Fouilloux). 515. — J. Wal-kusz. Zgromadzenie Świętego Michała Archanioła w Kanadzie 1962-2012 (J. Flaga). 517. — P. Lassave. L'appel du texte. Sociologie du savoir bibliste (P.-M. Beaude). 520. — Kapituła Kolegiacka łukowska Sous la réd. de B. Błoński et K. Bureczak (J. Flaga). 522. — La nouvelle France protestante. Essor et recomposition au xxi<sup>e</sup> s. Sous la dir. de S. Fath et J.-P. Willaime (Y. Krumenacker). 523.

VOL. 108. 2013 N° 1  
REVUE D'HISTOIRE ECCLÉSIASTIQUE  
Louvain Journal of Church History

16 SET 2013



UNIVERSITÉ  
CATHOLIQUE  
DE LOUVAIN

KATHOLIEKE  
UNIVERSITEIT  
LEUVEN

# R

## evue d'histoire ecclesiastique

LOUVAIN JOURNAL  
OF CHURCH HISTORY

VOL. 108. 1

Revue trimestrielle  
Driemaandelijks tijdschrift  
JANV.-MARS 2013 JAN.-MAART

d'une aire culturelle. L'histoire religieuse est bien devenue un monde tout en participant étroitement aux évolutions du monde. On vérifie par cet inventaire à quel point la fécondité de l'historiographie a bénéficié de la capacité des acteurs de travailler en réseaux et à se donner l'occasion de partager et confronter leurs résultats».

De par la qualité des chapitres qui le composent et de par les riches informations qu'ils contiennent, cet ouvrage constitue indubitablement une importante contribution à la construction historiographique de l'histoire religieuse. Nous ne pouvons que souhaiter la multiplication des initiatives comme celles que le LARHRA a prises avec ses Journées d'Études et la publication que nous venons de présenter. Il y a des aires géographiques qu'il serait très intéressant d'étudier en profondeur. Ainsi, le chapitre sur les États-Unis ne peut que nous faire souhaiter des études semblables sur le Canada ou sur les pays d'Amérique Centrale et du Sud; la contribution sur le Burkina Faso nous interroge sur les autres pays africains. Et qu'en est-il de l'histoire religieuse en Orient? Espérons donc que ce livre, de par les perspectives qu'il ouvre, suscite d'autres travaux similaires qui fassent naître un ouvrage qui nous permette d'appréhender l'historiographie religieuse à l'échelle de la planète.

Philippe J. Roy

Angelo Giuseppe Roncalli, Giovanni XXIII. *Pater amabilis. Agende del pontefice, 1958-1963*. Edizione critica e annotazione a cura di Mauro VELATI. (Edizione Nazionale dei Diari di Angelo Giuseppe Roncalli - Giovanni XXIII, 7). Bologna, Istituto per le scienze religiose, 2007. 25 × 17,5 cm, xxxvii-569 p. € 50. ISBN 978-88-901107-2-6.

Il volume conclude l'edizione nazionale dei diari di Giovanni XXIII, un'opera di grande respiro e che ha richiesto l'impegno di diversi studiosi. Anche questo volume conserva lo stile e il modello utilizzato per gli altri volumi: un'edizione critica dei testi molto accurata con un'annotazione particolarmente ricca. Il curatore non ha trascurato nulla, seguendo lo scritto del pontefice e sciogliendo tutti i riferimenti che vi si trovano: date, persone, eventi.

Dopo un'ampia introduzione che aiuta il lettore a cogliere meglio le varie implicazioni, il curatore premette ad ogni anno una sintesi dei temi che vi si trovano, introducendo così il lettore nello stile e nelle quasi quotidiane (anche se vi sono dei periodi in cui il papa scrive molto poco) preoccupazioni del pontefice.

Vi si trovano confermate le caratteristiche del personaggio che lo hanno accompagnato in tutta la vita: totale abbandono alla volontà di Dio, serenità di fronte a tutte le prove, umana preoccupazione, e potremmo dire timore, di fronte alla possibile sofferenza, poi sopportata con grande serenità, annotazioni anche sul suo stato di salute e sul suo peso corporeo.

Il lettore può trovare molte pagine di particolare interesse: si pensi anche solo al modo in cui viene dal papa elaborata l'idea di un Concilio ecumenico, e quindi l'organizzazione dei lavori, il ruolo di molti protagonisti, i discorsi precedenti l'inaugurazione e i due famosi discorsi dell'11 ottobre 1962, l'emergere di personaggi di vario genere, fuori e dentro la curia romana, la sua straordinaria capacità di adeguarsi agli imprevisti del Concilio, e in particolare alla necessità che apparirà subito di riscrivere gli schemi preparati quasi integralmente dalla curia romana, la presa di coscienza che la sua attesa di un Concilio breve era infondata, e quindi la disponibilità a cambiare atteggiamento, fino a pensare che non sarebbe stato lui a concludere il Concilio, dando però per scontato che la sua morte non lo avrebbe interrotto.

Appare poi anche la sua proverbiale capacità di dialogare con tutti (sono annotati i diversi incontri di carattere ecumenico) e di non cedere alla voglia di fare polemiche. Solo una volta decide di scrivere una lettera severa al Cardinale Ottaviani che aveva fatto delle scelte di carattere politico che il papa non condivideva, ma in seguito emerge chiaramente la sua pazienza verso lo stesso cardinale, quando prende atto della indisponibilità di Ottaviani a cambiare atteggiamento.

Le agende completano altri scritti di Roncalli, a partire dai diari, dalle numerose lettere e dal *Giornale dell'anima* che ebbe un particolare successo subito dopo la sua morte. Ma, come le altre agende, sono piuttosto avaro di grandi novità. Il papa annota quanto ritiene opportuno, sembra essere soprattutto preoccupato di ricordare tutte le udienze e i colloqui che svolge. In effetti, buona parte del testo è appunto dedicata alle udienze, e il lettore che cercasse qualcosa di importante in occasione di certi eventi storici che lo hanno visto protagonista resterebbe piuttosto deluso. Ma ciò che emerge, ed è soprattutto una conferma, è la grande bontà dell'uomo Roncalli, il suo totale abbandono alla volontà di Dio, la sua capacità di leggere tutto con gli occhi della fede.

Per quanto concerne il lavoro del curatore, possiamo solo rallegrarci che ci abbia permesso di leggere il testo del pontefice corredandolo di tutte quelle informazioni che rendono il testo anche più significativo.

Tra l'altro, il volume vuole anche rappresentare un omaggio a Giuseppe Alberigo, che alla vita e agli scritti di Roncalli ha dedicato parte della propria vita, dirigendo anche per anni quell'Istituto di Scienze religiose di Bologna che si è fatto editore dei testi roncalliani.

Maurilio GUASCO

Christine PEDOTTI. *La bataille du Vatican, 1959-1965*. Paris, Plon, 2012. 24 × 15,5 cm, 574 p. € 24,50. ISBN 978-2-259-21263-2.

Faut-il recenser ce livre dans une revue d'histoire à prétention scientifique? La question n'est pas de pure forme car C. P. enfrent sciemment plusieurs des règles d'or du métier d'historien. Elle ne



craint pas de reconstituer (rarement) les dialogues entre certains des protagonistes du concile Vatican II. Mais surtout elle recourt (massivement) au monologue intérieur en discours indirect pour restituer les désirs, les impressions ou les sentiments des participants. Certes, la restitution est souvent proche, voire très proche, de la source utilisée, mais celle-ci n'est jamais citée avec guillemets et note de référence, selon l'usage habituel. Au fil des sessions et des pages, le procédé s'épuise et finit par lasser, non sans avoir fait auparavant la preuve de son efficacité. Car le résultat n'est pas un ouvrage de religion-fiction du type de ceux que C. P. a écrits naguère, sous le pseudonyme de Pietro de Paoli, avec le succès que l'on sait. Il s'agit plutôt d'un hybride dont les annexes chronologique, documentaire et biographique veulent attester le sérieux. C. P. a acquis de Vatican II une très bonne connaissance qu'il est difficile de prendre en défaut, ce que le recenseur ne se donnera pas le ridicule de faire. Mais elle n'a pas voulu utiliser la familiarité ainsi obtenue avec l'événement conciliaire pour en produire une énième histoire classique: plutôt, une fresque à caractère épique, déroulée en une série de séquences plus ou moins dramatiques vues par les yeux d'un participant ou d'un observateur emblématique. Le talent de plume de l'auteur fait que son livre trouvera sans doute plus de lecteurs que bien des études mieux fondées. Dès lors une question majeure se pose: la reconstruction esquissée est-elle vraisemblable, ou bien prend-elle trop de libertés avec ce que l'on peut savoir, de source sûre, sur Vatican II? Au fond, le titre dit tout. Pour C. P., qui ne cache pas son engagement dans le camp du mouvement, le concile fut une longue bataille d'usure hérissée de rebondissements entre les partisans de l'*aggiornamento* de l'Église catholique voulu par Jean XXIII et les partisans du refus ou de la résistance à ce changement au nom d'un catholicisme intégral et intransigeant venu tout droit du 19<sup>e</sup> s. Hérauts directement affrontés le 29 octobre 1963, le cardinal Suenens et le cardinal Ottaviani personnifient ces deux tendances. On peut à bon droit estimer une telle lecture caricaturale, ou pour le moins simplificatrice. Elle n'est pourtant pas dénuée de fondement. D'autant que C. P. sait entrer dans la psychologie de ses personnages, même quand ils sont fort éloignés de ses sympathies: son portrait d'Ottaviani, vieux carabinier aveuglé de l'Église, n'est pas dénué de tendresse; et son évocation des tourments ou des hésitations de Paul VI sonne juste. La finesse psychologique de la galerie de portraits qui jalonnent le livre atténue pour partie le côté parfois schématique du récit. Au fil de celui-ci, C. P. sait déceler les véritables enjeux sans se laisser tromper par des leurres. Dans le camp de la résistance, elle n'accorde que peu de place aux extrémistes du *Coetus internationalis patrum* (une seule séquence consacrée à Mgr Carli et aucune à Mgr Marcel Lefebvre), mais elle donne toute leur importance aux opposants de Curie, non seulement le cardinal Ottaviani, mais Mgr Parente ou Mgr Felici, secrétaire général du concile. Du côté du mouvement, le rôle de Mgr Prignon, recteur du Collège belge et homme de confiance du cardinal Suenens, est heureusement

dégagé, aux côtés de Congar, Philips ou Ratzinger. Mais C. P. a parfois la main moins heureuse. Pourquoi consacrer cinq séquences à Henri Fesquet, envoyé spécial du quotidien *Le Monde*, alors qu'on cherche en vain trace de la présence des observateurs non catholiques qui a pourtant compté pour l'assemblée? Seul le théologien protestant Oscar Cullmann est cité deux fois, en passant. Cette lacune doit être soulignée, car le livre n'en comporte pas beaucoup. Bilan aux yeux de l'historien? La reconstitution est pour l'essentiel vraisemblable, mais elle est délibérément engagée. C. P. est l'une des fondatrices de la Conférence des baptisé(e)s de France et elle appelle à un nouveau concile dans un petit livre de peu postérieur à *La bataille du Vatican (Faut-il faire Vatican III?)*, Paris, Tallandier, 2012). Son épopée conciliaire sera lue avec passion par ceux qui s'estiment les héritiers de Vatican II, et sans doute ignorée par les autres. Elle ne laisse pas indifférent, mais elle tient plus du docu-fiction que de l'histoire des historiens.

Étienne FOUILLOUX

Jan WALKUSZ. *Zgromadzenie Świętego Michała Archanioła w Kanadzie 1962-2012*. [=La Congrégation de Saint Michel Archange au Canada 1962-2012]. Pelplin, Wydawnictwo "Bernardinum", 2012. 22 × 15 cm, 227 p., ill. ISBN 978-83-7823-087-8.

J. W., historien bien connu de l'Université catholique Jean Paul II de Lublin, enrichit d'une manière conséquente notre historiographie concernant Le Pays de la Feuille d'érable<sup>1</sup>. Il y a peu de temps, il a édité deux ouvrages très intéressants consacrés aux paroisses de la diaspora polonaise au Canada (*La paroisse de Sainte Vierge Victorieuse de Chatham, Ontario, 1957-1997*, Lublin, 1998; *La diaspora polonaise et la paroisse de Sainte Marie de Częstochowa à London, Ontario*, Wydawnictwo Bernardinum, 2007, 631 p., ISBN 978-83-7380-522-4). Sous sa rédaction on a aussi publié le recueil des articles concernant le partenariat de Lublin avec Windsor au Canada (*Lublin-Windsor, Le partenariat dans le contexte de l'histoire et dans le présent*, Lublin, Wydawnictwo KUL, 2011, 212 p., ISBN 978-83-7702-296-2). Dernièrement, il a analysé l'histoire de la congrégation d'origine polonaise de St-Michel Archange au Canada<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> J. W. combine son activité scientifique (plus de 500 publications, y compris 27 livres) avec des fonctions administratives. Il est directeur de l'Institut d'histoire de l'Église de l'UCL, directeur de la Chaire d'histoire de l'Église aux 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> s. dans cet Institut ainsi que secrétaire de la Section des historiens de l'Église en Pologne.

<sup>2</sup> Parmi les travaux de J. W., il faut compter encore l'ouvrage, publié il y a deux années, relatif à l'abbé Wawrzyniec Wnuk, qui a œuvré dans le milieu de l'immigration polonaise au Canada (*Minister Ecclesiae et hominum, czyli*